

مگوزے

-  Lesley Koyi
-  Wiehan de Jager
-  Samrina Sana
-  5
-  اردو ur

نیروبی کے مصروف شہر میں گھر کی دیکھ بھل سے بہت دور ایسے لڑکوں کی ایک ٹولی رہتی تھی جن کے پس گھر نہیں تھے۔ وہ ہر آنے والے دن کو ایسے ہی گزار دیتے جیسے وہ گزر لے۔ ایک صبح ٹھنڈی سڑک پر سو کر اٹھنے کے بعد لڑکے اپنے بستر لپیٹ رہے تھے۔ سردی کو بھگنے کے لیے، انہوں نے کوڑے کی مدد سے آگ جلائی ہوئی تھی۔ لڑکوں کی ٹولی میں سے سب سے چھوٹا مگوزو تھے۔

جب مگوزوے کے والدین نے وفات پئی تو وہ صرف پنج مدل کا تھ۔ وہ اپنے چچے کے مدتھ رہنے کے لیے چلا گیا۔ اُس آدمی نے کبھی بچے کا خیل نہ رکھ۔ وہ مگوزوے کو کبھی پیٹ بھر کھلانے دیتا۔ اُس نے بچے سے بہت محنت کروائی۔

اگر مگوزوے شکیت کر لای سوال اٹھا تو اُس کے چپ اُس کو ہرتے۔ جب مگوزوے نے سکول جنے کے لیے پوچھ تو اُس کے چپ نے اُسے ہرا اور کہ تم سیکھنے کے قبیل نہیں ہو۔ تین ہل یہ سب سہنے کے بعد مگوزوے اپنے چپ کے گھر سے بھگ گی۔ اُس نے گلی پر رہا شروع کر لی۔

گلیوں کی زندگی بہت مشکل تھی۔ اور بہت سے لڑکے روزانہ کھانے کے بندوبست کے لیے بہت جدو جہد کرتے۔ کئی مرتبہ وہ گرفتار ہو جاتے، کئی دفعہ انہیں ہرا پیدا جلتا۔ جب وہ بیہر پڑتے تو کوئی ان کی مدد کے لیے نہ آتا۔ لڑکوں کی ٹولی گزارا صرف بھیک میں ہنگے ہوئے پیسے اور کوڑا کرکٹ میں پڑے پلاسٹک کو بیچنے سے ہوتا۔ زندگی اور بد ترین ہو جاتی جب انہیں ولیں رہنے کے لیے ولیں کے باشندوں سے لڑا پڑتا جو کہ شہر کے باقی حصوں پر بھی حکومت کردا چھتے تھے۔

ایک دن مگوزوے کوڑے کی ٹوکریں چھن رہ تھے تو اُسے پھٹی پرانی ایک کلہنی کی کلب ملی۔ اُس نے کلب سے ڈھول جھڑی اور اُسے اپنے تھیلے میں ڈال لی۔ ہر روز اُس کے بعد وہ کلب نکلا اور اُس پر بنی تصویریں دیکھدے۔ وہ نہیں جانتا تھا کہ الہاظہ کو کیسے پڑھتا ہے۔

تھویر ایک ایسے لڑکے کی کہنی پیش کرتیں جو بڑا ہو کر کپڑن بند چھڑا تھ۔ مگر زوئے صرف اس کے خواب دیکھ سکتا تھ۔ کچھ وقت کے لیے وہ یہ خیل کر لیڈ کہ کہنی میں موجود لڑکا وہ خود ہے۔

بہت ٹھنڈ تھی اور مگوزوے سڑک پر کھڑا بھیک ہنگ رہ تھ۔ ایک آدمی چلتے ہوئے اُس کے پس آیا ہیلو، میرا لام تھمس ہے۔ میں یہاں نزدیک ہی کم کردا ہوں۔ ایسی جگہ جہاں تمہیں کھانے پینے کے لیے کچھ آلانی سے مل سکتا ہے آدمی نے کہا۔ اُس نے ایک پیلے گھر کی طرف اندرہ کیا جس کی چھت نیلی تھی۔ میں اُمید کردا ہوں کہ تم وہاں کچھ کھانا لینے جو گے؟ اُس نے پوچھ۔ مگوزوے نے آدمی کی طرف دیکھا اور پھر اُس گھر کی طرف دیکھا۔ شاید! اُس نے کہا، اور چلا گیا۔

کچھ مہینوں بعد، گھر کے بغیر لڑکوں نے روز تھمس کو اپنے اردگرد دیکھا شروع کی اُسے لوگوں سے بُت کردا پسند تھ۔ خص طور پر ان لوگوں سے جو گلیوں میں رہتے۔ تھمس اُن سے اُن کی زندگی کی کہانیاں سندا۔ وہ بہت سنجیدہ اور صبر میں رہتا اور کبھی اُن سے تلخ کلامی اور بدتمیزی نہ کرتا۔ کچھ لڑکے اُس پیلے اور نیلے گھر میں دوپہر کو کھانا لینے جاتے۔

مگوزوے سڑک پر بیٹھ کلاب میں اپنی تصویر دیکھ رہا تھا۔ جب تھمس آکر اُس کے پس بیٹھا۔ یہ کہانی کس لبرے میں ہے؟ تھمس نے پوچھا۔ یہ ایسے لڑکے کے لبرے میں ہے جو کہ کپلن لد مگوزوے نے جواب لیا۔ اُس لڑکے کا کیا نام ہے؟ تھمس نے اُس سے پوچھا۔ میں نہیں جانتا، میں پڑھ نہیں سکتا۔ مگوزوے نے چپکے سے جواب لیا۔

جب وہ ملے، مگوزوے تھمس کو اپنی کھانی بلنے لگ۔ یہ اُس کے چچے کی کھانی تھی کہ وہ وہیں سے کیوں بھگ۔ تھمس زیادہ لات نہیں کردا تھا نہ ہی اُس نے مگوزوے کو بلایا کہ اُسے کیا کردا چھیے۔ لیکن وہ اُسے ہمیشہ غور سے سنا۔ کچھ دیر وہ لوگ چلتے جبکہ وہ نیلی چھت والے گھر میں کھلا کھتے۔

مگوزوے کی دسویں ہلگرہ پر تھمس نے اُس کو ایک نئی کھانی کی کلب تحفے میں دی۔ یہ کھانی ایک گؤں کے لڑکے کے بڑے میں تھی۔ جو کہ بڑا ہو کر ایک مشہور فٹبلر بلا چہلا تھ۔ تھمس نے مگوزوے کو وہ کھانی کئی بڑ پڑھ کر سُڈئی۔ حتیٰ کہ ایک دن اُس نے کھمیرے خیل سے تمہیں سکول جلا چھیے اور پڑھ لکھ سیکھا چھیے۔ تمہرا کید خیل ہے؟ تھمس نے اُسے تفصیل سے بخیل کہ وہ ایک جگہ کے بڑے میں جنلا ہے جہاں بچے رہ سکتے ہیں اور سکول جس سکتے ہیں۔

مگوزوے نے اُس نئی جگہ اور سکول جنے کے درے میں سوچ کیا ہو اگر اُس کے چپ کی کھیڈت ٹھیک نکلی اور وہ واقعی پڑھ لکھ نہ سکی؟ کیا ہوگا اگر اُس نئی جگہ پر اُسے ہر پڑی؟ وہ خوف زدہ تھا کہ ٹھیڈ گلی میں رہا ہی بہتر ہے اُس نے سوچ۔

اُس نے اپنے ڈر تھمس سے جنٹے۔ تھمس نے اُسے بڑھ یقین دلایا کہ تمہیں زندگی نئی جگہ پر بہت اچھی ہوگی۔

اور اس طرح مگوزوے ایک نئے کمرے میں داخل ہوا جس کی چھت سبز تھی۔ وہ اُس نے دو اور لڑکوں کے لہتہ کمرہ بلنڈ۔ اُس گھر میں کل دس بچے رہتے تھے۔ آٹھی سیسی اور ان کے خوند، تین کتے، ایک بلی اور ایک بوڑھی بکری کے سمتیت۔

مگوزوے نے سکول جلا شروع کیا جو کہ مشکل تھ۔ اُسے بہت کچھ سیکھا تھ کبھی کبھر وہ سب چھوڑ دیا چلا تھ۔ لیکن اُس نے اُس فٹبلر اور کپڈن کے لدرے میں سوچ جو کہ کھنیوں میں موجود تھے۔ ان کی طرح اُسے ہر نہیں ہننی تھی۔

مگوزوے سبز چھت والے گھر کے پغیچے میں بیٹھ ایک کھانی کی کذب پڑھ رہا تھا جو کہ اُسے سکول کی طرف سے ملی تھی۔ تھمس اُس کے پس آکر بیٹھ کھانی کس بڑے میں ہے؟ تھمس نے پوچھا؟ یہ ایک ایسے لڑکے کے بڑے میں ہے جو اُسلاں بند چھڑا تھا۔ مگوزوے نے جواب دیا۔ اُس لڑکے کلام کیا ہے؟ تھمس نے پوچھا؟ اُس کلام مگوزوے ہے، اُس نے مسکراتے ہوئے کہا۔



Global Storybooks

globalstorybooks.net

مگوزوے

✎ Lesley Koyi
✉ Wiehan de Jager
☞ Samrina Sana

